



LISTA TA' KONTROLLI GHAL IMPJEG STAĠJONALI ĠUST:

- 1 Taf min qed iħaddmek u jekk intix impjegat legalment?
- 2 Irċevejt kuntratt bil-miktub?
- 3 Taf kemm suppost qed titħallas ta' siegħa xogħol?
- 4 Taf li inti intitolat għal flus tal-btala?
- 5 Il-ħinjiet tax-xogħol tiegħek qed jiġu rreġistrati minn min qed iħaddmek?
- 6 Qed taħdem il-ħinjiet tajba ta' sigħat (permissibbli skont il-liġi)?
- 7 Qed tieħu biżżejjed mistrieħ matul il-ġurnata tax-xogħol?
- 8 Jekk qed tħallas l-akkomodazzjoni, it-trasport u l-assigurazzjoni medika - l-ammonti huma legalment korretti?
- 9 Iċ-ċirkustanzi kif qed tgħix huma tajba?
- 10 Hemm miżuri protettivi fuq il-post tax-xogħol tiegħek?
- 11 Qed iżzomm id-dokumenti mgħotija lilek minn min qed iħaddmek u qed tirreġistra arrangamenti (verbali) bejnietkom?
- 12 Taf kif issaqsi għall-għajnuna meta jkollok problemi fuq ix-xogħol, u kif tikkuntattja trade unions?

www.ela.europa.eu



ID-DRITTIJET GHAL KULL STAĠUN

Il-gwida tiegħek
għal xogħol
staġjonali ġust

ELA 
AWTORITÀ EWROPEA TAX-XOGĦOL

#Rights4AllSeasons

DRITTJIET GĦALL-ĦADDIEMA



TRATTAMENT UGWALI

Bhala ċittadin tal-UE, għandek id-dritt tfttex impjieg - inkluż xogħol staġjonali - f'pajjiż ieħor tal-UE. Inti trid tkun impjegat taht **I-istess kundizzjonijiet tač-čittadini** tal-pajjiż ospitant tal-UE u għandek id-dritt tirčievi **I-istess assistenza** mill-uffičči nazzjonali tal-impjegi. Haddiema staġjonali għandhom ukoll ačcess għall-**istess livell ta' protezzjoni sočjali** bħal persuni oħra assigurati f'dak il-pajjiż.



XOGĦOL IDDIKJARAT

Assigura li inti tkun **impjegat legalment** bhala haddiem staġjonali sabiex tingħata **I-istess drittijiet u protezzjoni sočjali bħač-čittadini ta' dak l-istat**. Xi pajjiżi tal-UE jipprovdu tipi ta' mpjegi spečifiči għall-ħaddiema staġjonali. Informazzjoni dwar kuntratti ta' impjegi f'kull pajjiż tal-UE ser issibha fuq: <https://ec.europa.eu/eures/main>



HADDIEMA STAĠJONALI STAZJONATI

Jekk inti ġejt stazjonat biex taħdem f'pajjiż ieħor tal-UE, it-termini u l-kundizzjonijiet tal-impjieg tal-pajjiż ospitant ser japplikaw għalik. Dawn jinkludu **r-remunerazzjoni (salarju u benefičči addizzjonali), perjodi massimi ta' xogħol, perjodi minimi ta' mistrieħ, kundizzjonijiet tal-akkomodazzjoni kif ukoll miżuri ta' saħħa, sigurtà u iġjene** fuq il-post tax-xogħol.

Inti tiġi wkoll ikkunsidrat bhala impjegat stazjonat jekk **aġenzija temporanja tal-impjegi** ta' wieħed mill-pajjiżi tal-UE timpjegak biex taħdem fi Stat Membru ieħor tal-UE.

Iččekkja **I-websajt nazzjonali tal-pajjiż ospitant tiegħek** dwar it-**termini u l-kundizzjonijiet tax-xogħol għal ħaddiema stazjonati** u dwar il-kuntatti tal-awtoritajiet lokali: https://europa.eu/your-europe/citizens/work/work-abroad/posted-workers/index_mt.htm



KUNDIZZJONIJET TAX-XOGĦOL U TAL-ĦAJJA

Bhala haddiem staġjonali, inti għandek **I-istess drittijiet u protezzjoni tas-sigurtà u tas-saħħa okkupazzjonali** bħal ħaddiema oħra fil-pajjiż tal-UE fejn qed taħdem.

L-akkomodazzjoni u t-trasport għal ħaddiema staġjonali jridu jilħqu **I-istandards tas-saħħa u s-sigurtà** li hemm fis-seħħ fil-pajjiż ikkončernat tal-UE, inkluż id-distanza sočjali u l-miżuri tas-saħħa u tas-sigurtà applikabbli fil-ġlieda kontra l-pandemija tal-COVID-19.



SIGURTÀ SOČJALI

Bhala haddiem, inti taqa' taht il-**leġizlazzjoni tas-sigurtà sočjali tal-istat fejn tkun impjegat**, anke jekk tgħix f'pajjiż ieħor tal-UE. Inti għandu jkollok ačcess għall-**protezzjoni sočjali** bħal persuni oħrajn assigurati f'dak l-istat.

Jekk inti **ħaddiem staġjonali stazjonat**, inti tkun suġġett għall-**leġizlazzjoni tas-sigurtà sočjali tal-pajjiż li qed jibgħatek**. Inti jeħtieġ li jkollok **Dokument Portabbli A1** maħruġ minn dak l-istat. Dan jikkonferma li inti m'għandek l-ebda obbligi li tħallas kontribuzzjonijiet fil-pajjiż tal-UE fejn qed taħdem.

Kun afiktar dwar il-kopertura tas-sigurtà sočjali meta tkun stazjonat fi Stat Membru ieħor fuq: https://europa.eu/your-europe/citizens/work/unemployment-and-benefits/country-coverage/index_mt.htm



MISTOQSJIET U LMENTI

Jekk jinqalghu xi problemi waqt l-impjieg u jkollok l-impresjoni li min qed iħaddmek mhux qed jirrispetta r-regoli, tista' **tikkuntattja l-istituzzjoni nazzjonali rilevanti u t-trade unions**: https://europa.eu/youreurope/citizens/work/work-abroad/cross-border-commuter/index_mt.htm



IKTAR INFORMAZZJONI

Il-Portal tal-EURES dwar il-Mobilità tal-Impjegi (<https://ec.europa.eu/eures/public/mt/homepage>) jipprovdi informazzjoni dettaljata Prattika, legali u amministrattiva fuq il-kundizzjonijiet tal-ħajja u tax-xogħol fil-pajjiżi kollha tal-UE. Ir-registru dwar il-kundizzjonijiet tal-ħajja u tax-xogħol għandu dettalji dwar affarijiet importanti, bħal kif issib akkomodazzjoni, taxxi u iktar. Is-siti web nazzjonali tal-EURES jagħtuk **informazzjoni utli fuq il-kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-ħajja applikabbli għall-ħaddiema staġjonali**.



Il-gwida tiegħek għal xogħol staġjonali ġust

Inti **ħaddiem staġjonali** jekk taħdem temporanjament waqt perjodi spečifiči matul is-sena.

Inti **ħaddiem staġjonali mobbli** jekk tiččaqlaq mill-**post ewlieni ta' residenza** tiegħek **għal pajjiż tal-UE** minħabba dan l-impjieg.

Id-drittijiet elenkati f'dan il-fuljett jirreferu għal ċittadini tal-UE jew għal ċittadini li mhumiex tal-UE li jgħixu legalment fil-pajjiżi tal-UE.